

10:1 **ΑΜΗΝ** **ΑΜΗΝ** **ΛΕΓΩ** **ΥΜΙΝ** **Ο** **ΜΗ** **ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΣ** **ΔΙΑ** **ΤΗΣ**
 amEn amEn legO humin ho mE eiserchomenos dia tEs
 G281 G281 G3004 G5213 G3588 G3361 G1525 G1223 G3588
 Hebrew Hebrew vi Pres Act 1 Sg pp 2 Dat Pl t_Nom Sg m Part Neg vp Pres midD/pasD Nom Sg m Prep t_Gen Sg f
ΑΜΕΝ **ΑΜΕΝ** **Ι-ΑΜ-ΣΑΥΙΝΓ** **ΤΟ-ΥΟΥ(Ρ)** **ΤΗ-ΟΝΕ** **ΝΟ** **ΙΝΤΟ-ΚΟΜΙΝΓ** **ΤΡΗ** **ΤΗ**
 verily verily I-AM-saying to-YOU(P) THE-one NO INTO-COMING THRU THE
 verily verily to-ye the-one entering through

¹ . Verily, verily, I say unto you, He that entereth not by the door into the sheepfold, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber.

ΘΥΡΑΣ **ΕΙΣ** **ΤΗΝ** **ΔΥΛΗΝ** **ΤΩΝ** **ΠΡΟΒΑΤΩΝ** **ΑΛΛΑ** **ΑΝΑΒΑΙΝΩΝ** **ΑΛΛΑΧΘΕΝ**
 thuras eis tEn dYlHn tOn probatOn alla anabainOn allachthen
 G2374 G1519 G3588 G833 G3588 G4263 G235 G305 G237
 n_Gen Sg f Prep t_Acc Sg f n_Acc Sg f t_Gen Pl n n_Gen Pl n n_Gen Pl n vp Pres Act Nom Sg m Adv
ΔΟΡ **ΙΝΤΟ** **ΤΗ** **ΚΟΥΡΤ** **ΟΦ-ΤΗ** **ΣΗΕΠ** **ΒΟΥΤ** **ΟΠ-ΣΤΕΠΠΙΝΓ** **ΟΤΗ-ΒΗΝΣΕ**
 DOOR INTO THE COURT OF-THE sheep sheep(P) but UP-STEPPING other-whence
 through elsewhere

ΕΚΕΙΝΟΣ **ΚΛΕΠΤΗΣ** **ΕΣΤΙΝ** **ΚΑΙ** **ΛΗΣΤΗΣ**
 ekeinos kleptEs estin kai lEstEs
 G1565 G2812 G2076 G2532 G3027
 pd Nom Sg m n_Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg Conj n_Nom Sg m
ΤΑΤΗ-ΟΝΕ **ΘΙΕΦ** **ΙΣ** **ΑΝΔ** **ΡΟΒΕΡ**
 that-one thief IS AND ROBBER
 that-one

10:2 **Ο** **ΔΕ** **ΕΙΣΕΡΧΟΜΕΝΟΣ** **ΔΙΑ** **ΤΗΣ** **ΘΥΡΑΣ** **ΠΟΙΜΗΝ** **ΕΣΤΙΝ**
 ho de eiserchomenos dia tEs thuras poimEn estin
 G3588 G1161 G1525 G1223 G3588 G2374 G4166 G2076
 t_Nom Sg m Conj vp Pres midD/pasD Nom Sg m Prep t_Gen Sg f n_Gen Sg f n_Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg
ΤΗ-ΟΝΕ **ΥΕΤ** **ΙΝΤΟ-ΚΟΜΙΝΓ** **ΤΡΗ** **ΤΗ** **ΔΟΡ** **ΣΗΕΠΗΡΔ** **ΙΣ**
 the-one YET INTO-COMING THRU THE DOOR SHEPHERD IS
 the-one entering through

² But he that entereth in by the door is the shepherd of the sheep.

ΤΩΝ **ΠΡΟΒΑΤΩΝ**
 tOn probatOn
 G3588 G4263
 t_Gen Pl n n_Gen Pl n
ΟΦ-ΤΗ **ΣΗΕΠ**
 OF-THE sheep sheep(P)

10:3 **ΤΟΥΤΩ** **Ο** **ΘΥΡΩΡΟΣ** **ΑΝΟΙΓΕΙ** **ΚΑΙ** **ΤΑ** **ΠΡΟΒΑΤΑ** **ΤΗΣ** **ΦΩΝΗΣ**
 toutO ho thurOros ανοιγει kai ta probata tEs phOnEs
 G5129 G3588 G2377 G455 G2532 G3588 G4263 G3588 G5456
 pd Dat Sg m t_Nom Sg m n_Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg Conj t_Nom Pl n n_Nom Pl n t_Gen Sg f n_Gen Sg f
ΤΟ-ΤΗ-ΟΝΕ **ΤΗ** **ΔΟΡ-ΣΕΕ-ΕΡ** **ΙΣ-ΟΠ-ΟΠΕΝΙΝΓ** **ΑΝΔ** **ΤΗ** **ΣΗΕΠ** **ΟΦ-ΤΗ** **ΣΟΥΝΔ**
 to-this-one THE DOOR-SEE-er IS-UP-OPENING AND THE sheep OF-THE SOUND
 to-this-one doorkeeper is-opening sheep(P) the voice

³ To him the porter openeth; and the sheep hear his voice: and he calleth his own sheep by name, and leadeth them out.

ΑΥΤΟΥ **ΑΚΟΥΕΙ** **ΚΑΙ** **ΤΑ** **ΙΔΙΑ** **ΠΡΟΒΑΤΑ** **ΚΑΛΕΙ** **ΚΑΤ** **ΟΝΟΜΑ** **ΚΑΙ**
 autou akouei kai ta idia probata kalei kat onoma kai
 G846 G191 G2532 G3588 G2398 G4263 G2564 G2596 G3686 G2532
 pp Gen Sg m vi Pres Act 3 Sg Conj t_Acc Pl n a_Acc Pl n n_Acc Pl n vi Pres Act 3 Sg Prep n_Acc Sg n Conj
ΟΦ-ΗΜ **ΙΣ-ΗΕΡΑΙΝΓ** **ΑΝΔ** **ΤΗ** **ΟΩΝ** **ΣΗΕΠ** **Η-ΙΣ-ΚΑΛΕΙΝΓ** **ΑΚΚΟΝΔΟ-ΤΟ** **ΝΑΜΕ** **ΑΝΔ**
 OF-him IS-HEARING AND THE OWN sheep he-IS-CALLING according-to downby NAME AND
 sheep(P)

ΕΞΑΓΕΙ **ΑΥΤΑ**
 exagei auta
 G1806 G846
 vi Pres Act 3 Sg pp Acc Pl n
ΙΣ-ΟΥΤ-ΛΕΑΔΙΝΓ **ΤΗΜ**
 IS-OUT-LEADING them
 is-leading-out

10:4 **ΚΑΙ** **ΟΤΑΝ** **ΤΑ** **ΙΔΙΑ** **ΠΡΟΒΑΤΑ** **ΕΚΒΑΛΗ** **ΕΜΠΡΟΣΘΕΝ** **ΑΥΤΩΝ**
 kai hotan ta idia probata ekbalE emprosthen autOn
 G2532 G3752 G3588 G2398 G4263 G1544 G1715 G846
 Conj Conj t_Acc Pl n a_Acc Pl n n_Acc Pl n v_2Aor Act 3 Sg Prep G3686 pp Gen Pl n
ΑΝΔ **ΩΕΝ-ΕΒΕΡ** **ΤΗ** **ΟΩΝ** **ΣΗΕΠ** **Η-ΣΗΟΥΛ-ΒΕ-ΟΥΤ-ΚΑΣΤΙΝΓ** **ΙΝ-ΤΩΡΔ-ΠΛΑΣ** **ΟΦ-ΤΗΜ**
 AND when-EVER THE OWN sheep he-SHOULD-BE-OUT-CASTING IN-TOWARD-PLACE OF-them
 whenever in-front-of them

⁴ And when he putteth forth his own sheep, he goeth before them, and the sheep follow him: for they know his voice.

ΠΟΡΕΥΕΤΑΙ **ΚΑΙ** **ΤΑ** **ΠΡΟΒΑΤΑ** **ΑΥΤΩ** **ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ** **ΟΤΙ** **ΟΙΔΑΣΙΝ**
 poreuetai kai ta probata autO akolouthEi hoti oidasin
 G4198 G2532 G3588 G4263 G846 G190 G3754 G1492
 vi Pres midD/pasD 3 Sg Conj t_Nom Pl n n_Nom Pl n pp Dat Sg m vi Pres Act 3 Sg Conj vi Perf Act 3 Pl
Η-ΙΣ-ΓΟΙΝΓ **ΑΝΔ** **ΤΗ** **ΣΗΕΠ** **ΤΟ-ΗΜ** **ΙΣ-ΦΟΛΩΙΝΓ** **ΤΑΤ** **ΤΗ-ΥΕ-ΑΚΟΥΑΙΝΓ**
 he-IS-GOING AND THE sheep to-him IS-followING that THEY-HAVE-PERCEIVED
 they-are-acquainted-with

ΤΗΝ **ΦΩΝΗΝ** **ΑΥΤΟΥ**
 tEn phOnEn autou
 G3588 G5456 G846
 t_Acc Sg f n_Acc Sg f pp Gen Sg m
ΤΗ **ΣΟΥΝΔ** **ΟΦ-ΗΜ**
 THE SOUND OF-him
 voice

10:5 **ΑΛΛΟΤΡΙΩ** **ΔΕ** **ΟΥ** **ΜΗ** **ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΩΣΙΝ** **ΑΛΛΑ** **ΦΕΥΞΟΝΤΑΙ** **ΑΠ**
 allotriO de ou mE akolouthEsOsIn alla pheuxontai ap
 G245 G1161 G3756 G3361 G190 G235 G5343 G575
 a_Dat Sg m Conj Part Neg Part Neg vs Aor Act 3 Pl Conj vi Fut midD 3 Pl Prep
ΤΟ-ΟΤΗ-ΠΛΑΣ-ΟΝΕ **ΥΕΤ** **ΝΟΤ** **ΝΟ** **ΤΗ-ΣΗΟΥΛ-ΒΕ-ΦΟΛΩΙΝΓ** **ΒΟΥΤ** **ΤΗ-ΣΗΟΥΛ-ΒΕ-ΦΛΕΙΙΝΓ** **ΦΡΟΜ**
 to-other-placed-one outsider YET NOT NO THEY-SHOULD-BE-followING but THEY-SHALL-BE-FLEEING FROM

⁵ And a stranger will they not follow, but will flee from him: for they know not the voice of strangers.

ΑΥΤΟΥ **ΟΤΙ** **ΟΥΚ** **ΟΙΔΑΣΙΝ** **ΤΩΝ** **ΑΛΛΟΤΡΙΩΝ** **ΤΗΝ** **ΦΩΝΗΝ**
 autou hoti ouk oidasin tOn allotriOn tEn phOnEn
 G846 G3754 G3756 G1492 G3588 G245 G3588 G5456
 pp Gen Sg m Conj Part Neg vi Perf Act 3 Pl t_Gen Pl m a_Gen Pl m t_Acc Sg f n_Acc Sg f
ΗΜ **ΤΑΤ** **ΝΟΤ** **ΤΗ-ΥΕ-ΑΚΟΥΑΙΝΓ** **ΟΦ-ΤΗ** **ΟΤΗ-ΠΛΑΣ-ΟΝΕΣ** **ΤΗ** **ΣΟΥΝΔ**
 him that NOT THEY-HAVE-PERCEIVED OF-THE other-placed-ones THE SOUND
 they-are-acquainted-with outsiders voice

10:6 **ΤΑΥΤΗΝ** **ΤΗΝ** **ΠΑΡΟΙΜΙΑΝ** **ΕΙΠΕΝ** **ΑΥΤΟΙΣ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΕΚΕΙΝΟΙ** **ΔΕ**
 tautEn tEn paroimian eipen autois ho iEsous ekeinoi de
 G3778 G3588 G3942 G2036 G846 G3588 G2424 G1565 G1161
 pd Acc Sg f t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f v_ 2Aor Act 3 Sg pp Dat Pl m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m pd Nom Pl m Conj
 this THE proverb said to-them THE JESUS those YET

6 This parable spake Jesus unto them: but they understood not what things they were which he spake unto them.

ΟΥΚ **ΕΓΝΩΣΑΝ** **ΤΙΝΑ** **ΗΝ** **Α** **ΕΛΑΛΕΙ** **ΑΥΤΟΙΣ**
 ouk egnOsan tina hn a elalei autois
 G3756 G1097 G5101 G2258 G3739 G2980 G846
 Part Neg v_ 2Aor Act 3 Pl pi Nom Pl n vi Impf vxx 3 Sg pr Acc Pl n vi Impf Act 3 Sg pp Dat Pl m
 NOT KNOW ANY WAS WHICH He-TALKED to-them
 what-things? it-was which(P) he-spoke

10:7 **ΕΙΠΕΝ** **ΟΥΝ** **ΠΑΛΙΝ** **ΑΥΤΟΙΣ** **Ο** **ΙΗΣΟΥΣ** **ΑΜΗΝ** **ΑΜΗΝ** **ΛΕΓΩ** **ΥΜΙΝ**
 eipen oun palin autois ho iEsous amEn amEn legO humin
 G2036 G3767 G3825 G846 G3588 G2424 G281 G281 G3004 G5213
 v_ 2Aor Act 3 Sg Conj Adv pp Dat Pl m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Hebrew Hebrew vi Pres Act 1 Sg pp 2 Dat Pl
 said THEN AGAIN to-them THE JESUS AMEN AMEN I-AM-sayING to-YOU(P)
 verily verily

7 Then said Jesus unto them again, Verily, verily, I say unto you, I am the door of the sheep.

ΟΤΙ **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **Η** **ΘΥΡΑ** **ΤΩΝ** **ΠΡΟΒΑΤΩΝ**
 hoti egO eimi hE thura tOn probatOn
 G3754 G1473 G1510 G3588 G2374 G3588 G4263
 Conj pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f t_ Gen Pl n n_ Gen Pl n
 that I AM THE DOOR OF-THE sheep sheep(P)

10:8 **ΠΑΝΤΕΣ** **ΟΣΟΙ** **ΠΡΟ** **ΕΜΟΥ** **ΗΛΘΟΝ** **ΚΛΕΠΤΑΙ** **ΕΙΣΙΝ** **ΚΑΙ** **ΛΗΣΤΑΙ**
 pantes hosoi pro emou elthon kleptai eisin kai lEstai
 G3956 G3745 G4253 G1700 G2064 G2812 G1526 G2532 G3027
 a_ Nom Pl m pk Nom Pl m Prep pp 1 Gen Sg v_ 2Aor Act 3 Pl n_ Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl Conj n_ Nom Pl m
 ALL as-many-as BEFORE ME CAME thieves ARE AND ROBBERS
 whoever

8 All that ever came before me are thieves and robbers: but the sheep did not hear them.

ΑΛΛ **ΟΥΚ** **ΗΚΟΥΣΑΝ** **ΑΥΤΩΝ** **ΤΑ** **ΠΡΟΒΑΤΑ**
 all ouk Ekousan autOn ta probata
 G235 G3756 G191 G846 G3588 G4263
 Conj Part Neg vi Aor Act 3 Pl pp Gen Pl m t_ Nom Pl n n_ Nom Pl n
 but NOT HEAR OF-them THE sheep sheep(P)

10:9 **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **Η** **ΘΥΡΑ** **ΔΙ** **ΕΜΟΥ** **ΕΑΝ** **ΤΙΣ**
 egO eimi hE thura di emou ean tis
 G1473 G1510 G3588 G2374 G1223 G1700 G1437 G5100
 pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t_ Nom Sg f n_ Nom Sg f Prep pp 1 Gen Sg Cond px Nom Sg m
 I AM THE DOOR THRU ME IF-EVER ANY
 through anyone

9 I am the door: by me if any man enter in, he shall be saved, and shall go in and out, and find pasture.

ΕΙΣΕΛΘΗ **ΣΩΘΗΣΕΤΑΙ** **ΚΑΙ** **ΕΙΣΕΛΕΥΣΕΤΑΙ** **ΚΑΙ** **ΕΞΕΛΕΥΣΕΤΑΙ** **ΚΑΙ**
 eiselhE sOthEsetai kai eiseleusetai kai exeleusetai kai
 G1525 G4982 G2532 G1525 G2532 G1831 G2532
 v_ 2Aor Act 3 Sg vi Fut Pas 3 Sg Conj vi Fut midD 3 Sg Conj vi Fut midD 3 Sg Conj
 MAY-BE-INTO-COMING he-SHALL-BE-BEING-MADE AND SHALL-BE-INTO-COMING AND SHALL-BE-OUT-COMING AND
 may-be-entering shall-be-entering shall-be-entering shall-be-coming-out

ΝΟΜΗΝ **ΕΥΡΗΣΕΙ**
 nomEn heurEsei
 G3542 G2147
 n_ Acc Sg f vi Fut Act 3 Sg
 pasture SHALL-BE-FINDING

10:10 **Ο** **ΚΛΕΠΤΗΣ** **ΟΥΚ** **ΕΡΧΕΤΑΙ** **ΕΙ** **ΜΗ** **ΙΝΑ** **ΚΛΕΨΗ** **ΚΑΙ**
 ho kleptEs ouk erchetai ei mE ina klepsE kai
 G3588 G2812 G3756 G2064 G1487 G3361 G2443 G2813 G2532
 t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Part Neg vi Pres midD/pasD 3 Sg Cond Part Neg Conj vs Aor Act 3 Sg Conj
 THE thief NOT IS-COMING IF NO THAT he-SHOULD-BE-stealing AND

10 The thief cometh not, but for to steal, and to kill, and to destroy: I am come that they might have life, and that they might have [it] more abundantly.

ΘΥΧΗ **ΚΑΙ** **ΑΠΟΛΕΧ** **ΕΓΩ** **ΗΛΘΟΝ** **ΙΝΑ** **ΖΩΗΝ**
 thusE kai apolesE egO elthon hina zOEn
 G2380 G2532 G622 G1473 G2064 G2443 G2222
 vs Aor Act 3 Sg Conj vs Aor Act 3 Sg pp 1 Nom Sg v_ 2Aor Act 1 Sg Conj n_ Acc Sg f
 SHOULD-BE-SACRIFICING AND SHOULD-BE-destroyING I CAME THAT LIFE

ΕΧΩΣΙΝ **ΚΑΙ** **ΠΕΡΙΣΣΟΝ** **ΕΧΩΣΙΝ**
 echOsIn kai perisson echOsIn
 G2192 G2532 G4053 G2192
 vs Pres Act 3 Pl Conj a_ Acc Sg n vs Pres Act 3 Pl
 THEY-MAY-BE-HAVING AND excessive THEY-MAY-BE-HAVING
 superabundantly they-may-be-having-it

10:11 **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **Ο** **ΠΟΙΜΗΝ** **Ο** **ΚΑΛΟΣ** **Ο** **ΠΟΙΜΗΝ**
 egO eimi ho poimEn ho kalos ho poimEn
 G1473 G1510 G3588 G4166 G3588 G2570 G3588 G4166
 pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m t_ Nom Sg m a_ Nom Sg m t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
 I AM THE SHEPHERD THE IDEAL THE SHEPHERD

11 I am the good shepherd: the good shepherd giveth his life for the sheep.

Ο ho G3588 t_Nom Sg m	ΚΑΛΟΣ kalos G2570 a_Nom Sg m	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f	ΨΥΧΗΝ psuchEn G5590 n_Acc Sg f	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m	ΤΙΘΕΙΝ tithEsin G5087 vi Pres Act 3 Sg	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl n	ΠΡΟΒΑΤΩΝ probatOn G4263 n_Gen Pl n
THE	IDEAL	THE	soul	OF-Him	IS-PLACING is-laying-down	OVER for-the-sake-of	THE	sheep sheep ^(P)

10:12 Ο ho G3588 t_Nom Sg m	ΜΙΣΘΩΤΟΣ misthOtos G3411 n_Nom Sg m	ΔΕ de G1161 Conj	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg	ΩΝ On G5607 vp Pres vxx Nom Sg m	ΠΟΙΜΗΝ poimEn G4166 n_Nom Sg m	ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg m	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg
THE	HIRED-one hireling	YET	AND also	NOT	BEING	SHEPHERD	OF-WHOM	NOT

¹² But he that is an hireling, and not the shepherd, whose own the sheep are not, seeth the wolf coming, and leaveth the sheep, and fleeth: and the wolf catcheth them, and scattereth the sheep.

ΕΙΣΙΝ eisin G1526 vi Pres vxx 3 Pl	ΤΑ ta G3588 t_Nom Pl n	ΠΡΟΒΑΤΑ probata G4263 n_Nom Pl n	ΙΔΙΑ idia G2398 a_Nom Pl n	ΘΕΩΡΕΙ theOrei G2334 vi Pres Act 3 Sg	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m	ΛΥΚΟΝ lukon G3074 n_Acc Sg m	ΕΡΧΟΜΕΝΟΝ erchomenon G2064 vp Pres midD/pasD Acc Sg m
ARE	THE	sheep sheep ^(P)	OWN	IS-beholdING	THE	WOLF	COMING

ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΑΦΙΗΣΙΝ aphiEsin G863 vi Pres Act 3 Sg	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n	ΠΡΟΒΑΤΑ probata G4263 n_Acc Pl n	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΦΕΥΓΕΙ pheugei G5343 vi Pres Act 3 Sg	ΚΑΙ kai G2532 Conj	Ο ho G3588 t_Nom Sg m	ΛΥΚΟΣ lukos G3074 n_Nom Sg m
AND	IS-FROM-LETTING is-leaving	THE	sheep sheep ^(P)	AND	IS-FLEEING	AND	THE	WOLF

ΑΡΠΑΖΕΙ harpazei G726 vi Pres Act 3 Sg	ΑΥΤΑ auta G846 pp Acc Pl n	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΣΚΟΡΠΙΖΕΙ skorpizei G4650 vi Pres Act 3 Sg	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n	ΠΡΟΒΑΤΑ probata G4263 n_Acc Pl n
IS-SNATCHING	them	AND	IS-SCATTERING	THE	sheep sheep ^(P)

10:13 Ο ho G3588 t_Nom Sg m	ΔΕ de G1161 Conj	ΜΙΣΘΩΤΟΣ misthOtos G3411 n_Nom Sg m	ΦΕΥΓΕΙ pheugei G5343 vi Pres Act 3 Sg	ΟΤΙ hoti G3754 Conj	ΜΙΣΘΩΤΟΣ misthOtos G3411 n_Nom Sg m	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΟΥ ou G3756 Part Neg
THE	YET	HIRED-one hireling	IS-FLEEING	that	HIRED-one hireling	he-IS	AND	NOT

¹³ The hireling fleeth, because he is an hireling, and careth not for the sheep.

ΜΕΛΕΙ melei G3199 vi Pres iAct 3 Sg	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl n	ΠΡΟΒΑΤΩΝ probatOn G4263 n_Gen Pl n
IT-IS-CARING it-is-caring	to-him	ABOUT concerning	THE	sheep sheep ^(P)

10:14 ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg	ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg	Ο ho G3588 t_Nom Sg m	ΠΟΙΜΗΝ poimEn G4166 n_Nom Sg m	Ο ho G3588 t_Nom Sg m	ΚΑΛΟΣ kalos G2570 a_Nom Sg m	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΓΙΝΩΣΚΩ ginOskO G1097 vi Pres Act 1 Sg
I	AM	THE	SHEPHERD	THE	IDEAL	AND	I-AM-KNOWING

¹⁴ I am the good shepherd, and know my [sheep], and am known of mine.

ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n	ΕΜΑ ema G1699 ps 1 Acc Pl	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΓΙΝΩΣΚΟΜΑΙ ginOskomai G1097 vi Pres Pas 1 Sg	ΥΠΟ hupo G5259 Prep	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl n	ΕΜΩΝ emOn G1699 ps 1 Gen Pl
THE	MY mine ^(P)	AND	I-AM-beING-KNOWN	by	THE	MY-ones my ^(P)

10:15 ΚΑΘΩΣ kathOs G2531 Adv	ΓΙΝΩΣΚΕΙ ginOskei G1097 vi Pres Act 3 Sg	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg	Ο ho G3588 t_Nom Sg m	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_Nom Sg m	ΚΑΓΩ kagO G2504 pp 1 Nom Sg	ΓΙΝΩΣΚΩ ginOskO G1097 vi Pres Act 1 Sg	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m
according-AS	IS-KNOWING	ME	THE	FATHER	AND-I	AM-KNOWING	THE

¹⁵ As the Father knoweth me, even so know I the Father: and I lay down my life for the sheep.

ΠΑΤΕΡΑ patera G3962 n_Acc Sg m	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f	ΨΥΧΗΝ psuchEn G5590 n_Acc Sg f	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg	ΤΙΘΗΜΙ tithEmi G5087 vi Pres Act 1 Sg	ΥΠΕΡ huper G5228 Prep	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl n	ΠΡΟΒΑΤΩΝ probatOn G4263 n_Gen Pl n
FATHER	AND	THE	soul	OF-ME	I-AM-PLACING I-am-laying-down	OVER for-the-sake-of	THE	sheep sheep ^(P)

10:16 ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΆΛΛΑ alla G243 a_Acc Pl n	ΠΡΟΒΑΤΑ probata G4263 n_Acc Pl n	ΕΧΩ echO G2192 vi Pres Act 1 Sg	Α ha G3739 pr Nom Pl n	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg	ΕΚ ek G1537 Prep	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f	ΔΥΛΗC aulEs G833 n_Gen Sg f
AND	other	sheep sheep ^(P)	I-AM-HAVING	WHICH which ^(P)	NOT	IS	OUT	OF-THE	COURT fold

¹⁶ And other sheep I have, which are not of this fold: them also I must bring, and they shall hear my voice; and there shall be one fold, [and] one shepherd.

ΤΑΥΤΗΣ tautEs G3778 pd Gen Sg f	ΚΑΚΕΙΝΑ kakeina G2548 pd Nom Pl n	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg	ΔΕΙ dei G1163 vi Pres iAct 3 Sg	ΑΓΑΓΕΙΝ agagein G71 v_2Aor Act	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f	ΦΩΝΗΣ phonEs G5456 n_Gen Sg f	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg
this	AND-those also-those	ME	IS-BINDING it-is-binding	TO-BE-LEADING	AND	OF-THE the	SOUND voice	OF-ME

ΑΚΟΥΟΥΣΙΝ akousousin G191 vi Fut Act 3 Pl THEY-SHALL-BE-HEARING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΓΕΝΗΣΕΤΑΙ genEsetai G1096 vi Fut midD 3 Sg it-SHALL-BE-BECOMING there-shall-coming-to-be	ΜΙΑ mia G1520 a_ Nom Sg f ONE	ΠΟΙΜΝΗ poimnE G4167 n_ Nom Sg f SHEEP-herd flock	ΕΙΣ heis G1520 a_ Nom Sg m ONE	ΠΟΙΜΗΝ poimEn G4166 n_ Nom Sg m SHEPHERD
-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

10:17 ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_ Nom Sg m FATHER	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΑΓΑΠΑ agapa G25 vi Pres Act 3 Sg IS-LOVING	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that seeing-that	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I
-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

17 Therefore doth my Father love me, because I lay down my life, that I might take it again.

ΤΙΘΗΜΙ tithEmi G5087 vi Pres Act 1 Sg AM-PLACING am-laying-down	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΨΥΧΗΝ psuchEn G5590 n_ Acc Sg f soul	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv AGAIN	ΛΑΒΩ labO G2983 v_ 2Aor Act 1 Sg I-MAY-BE-GETTING her herit	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f
----------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

10:18 ΟΥΔΕΙΣ oudeis G3762 a_ Nom Sg m NOT-YET-ONE no-one	ΑΙΡΕΙ airei G142 vi Pres Act 3 Sg IS-LIFTING is-taking-away	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her herit	ΑΠ ap G575 Prep FROM	ΕΜΟΥ emou G1700 pp 1 Gen Sg ME	ΑΛΛ all G235 Conj but	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΤΙΘΗΜΙ tithEmi G5087 vi Pres Act 1 Sg AM-PLACING am-laying-down	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her herit
---------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------

18 No man taketh it from me, but I lay it down of myself. I have power to lay it down, and I have power to take it again. This commandment have I received of my Father.

ΑΠ ap G575 Prep FROM	ΕΜΑΥΤΟΥ emautou G1683 pf 1 Gen Sg m MYself	ΕΞΟΥΣΙΑΝ exousian G1849 n_ Acc Sg f authority right	ΕΧΩ echO G2192 vi Pres Act 1 Sg I-AM-HAVING	ΘΕΙΝΑΙ theinai G5087 v_ 2Aor Act TO-PLACE to-lay-down	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her herit	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΟΥΣΙΑΝ exousian G1849 n_ Acc Sg f authority right	ΕΧΩ echO G2192 vi Pres Act 1 Sg I-AM-HAVING	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv AGAIN
------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

ΛΑΒΕΙΝ labein G2983 v_ 2Aor Act TO-BE-GETTING	ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her herit	ΤΑΥΤΗΝ tautEn G3778 pd Acc Sg f this	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΕΝΤΟΛΗΝ entolEn G1785 n_ Acc Sg f direction precept	ΕΛΑΒΟΝ elabon G2983 v_ 2Aor Act 1 Sg I-GOT	ΠΑΡΑ para G3844 Prep BESIDE	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER
-------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------

ΜΟΥ
mou
G3450
pp 1 Gen Sg
OF-ME

10:19 ΣΧΙΣΜΑ schisma G4978 n_ Nom Sg n SPLIT schism	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv AGAIN	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vm 2Aor midD 3 Sg BECAME	ΕΝ en G1722 Prep IN among	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m THE	ΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ioudaiois G2453 a_ Dat Pl m JUDA-ans Jews	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m THE
----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

19 . There was a division therefore again among the Jews for these sayings.

ΛΟΓΟΥΣ
logous
G3056
n_ Acc Pl m
sayings
words

ΤΟΥΤΟΥΣ
toutous
G5128
pd Acc Pl m
these

10:20 ΕΛΕΓΟΝ elegon G3004 vi Impf Act 3 Pl said	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΟΛΛΟΙ polloi G4183 a_ Nom Pl m MANY	ΕΞ ex G1537 Prep OUT	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΔΑΙΜΟΝΙΟΝ daimonion G1140 n_ Acc Sg n demon	ΕΧΕΙ echei G2192 vi Pres Act 3 Sg He-IS-HAVING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
---------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

20 And many of them said, He hath a devil, and is mad; why hear ye him?

ΜΑΙΝΕΤΑΙ mainetai G3105 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-belNG-MAD he-is-being-mad	ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY why ?	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him him	ΑΚΟΥΕΤΕ akouete G191 vi Pres Act 2 Pl YE-ARE-HEARING
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

10:21 ΑΛΛΟΙ alloi G243 a_ Nom Pl m others	ΕΛΕΓΟΝ elegon G3004 vi Impf Act 3 Pl said	ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Nom Pl n these	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n THE	ΡΗΜΑΤΑ rEmata G4487 n_ Nom Pl n declarations	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS
---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

21 Others said, These are not the words of him that hath a devil. Can a devil open the eyes of the blind?

ΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΟΥ daimonizomenou G1139 vp Pres midD/pasD Gen Sg m OF-demonIZING of-one-being-demonized	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΔΑΙΜΟΝΙΟΝ daimonion G1140 n_ Nom Sg n demon	ΔΥΝΑΤΑΙ dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-ABLE can	ΤΥΦΛΩΝ tuphlOn G5185 a_ Gen Pl m OF-BLIND of-blind-ones	ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ ophthalmous G3788 n_ Acc Pl m VIEWers eyes
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

ΑΝΟΙΓΕΙΝ

anoigein
G455
vn Pres Act
TO-BE-UP-OPENING
to-be-opening

10:22	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vm 2Aor midD 3 Sg	ΔΕ de G1161 Conj	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n	ΕΓΚΑΙΝΙΑ egkainia G1456 n_ Nom Pl n	ΕΝ en G1722 Prep	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl n	ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΟΙΣ ierosolomois G2414 n_ Dat Pl n	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΧΕΙΜΩΝ cheimOn G5494 n_ Nom Sg m
	BECAME there-came-to-be	YET	THE	IN-NEWings Dedications	IN	THE	JERUSALEM	AND	WINTER

22 . And it was at Jerusalem the feast of the dedication, and it was winter.

ΗΝ
En
G2258
vi Impf vxx 3 Sg
WAS
it-was

10:23	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΠΕΡΙΕΠΑΤΕΙ periepatei G4043 vi Impf Act 3 Sg	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΙΗΣΟΥΣ iesous G2424 n_ Nom Sg m	ΕΝ en G1722 Prep	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg n	ΙΕΡΩ hierO G2411 n_ Dat Sg n	ΕΝ en G1722 Prep	ΤΗ te G3588 t_ Dat Sg f	ΣΤΟΑ stoa G4745 n_ Dat Sg f
	AND	ABOUT-TROD walked	THE	JESUS	IN	THE	SACRED-place sanctuary	IN	THE	portico

23 And Jesus walked in the temple in Solomon's porch.

ΤΟΥ
tou
G3588
t_ Gen Sg m

ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ
solomOntos
G4672
n_ Gen Sg m

OF-THE **SOLOMON**

10:24	ΕΚΥΚΛΩΣΑΝ ekuklOsan G2944 vi Aor Act 3 Pl	ΟΥΝ oun G3767 Conj	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m	ΟΙ hoi G3588 n_ Nom Pl m	ΙΟΥΔΑΙΟΙ ioudaioi G2453 a_ Nom Pl m	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΛΕΓΟΝ elegon G3004 vi Impf Act 3 Pl	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m	ΕΩΣ heOs G2193 Conj	ΠΟΤΕ pote G4219 Part Int
	surROUND	THEN	Him	THE	JUDA-ans Jews	AND	THEY-said	to-Him	TILL	?-when when ?

24 Then came the Jews round about him, and said unto him, How long dost thou make us to doubt? If thou be the Christ, tell us plainly.

ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f	ΨΥΧΗΝ psuchEn G5590 n_ Acc Sg f	ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl	ΑΙΡΕΙΣ aireis G142 vi Pres Act 2 Sg	ΕΙ ei G1487 Cond	ΣΥ su G4771 pp 2 Nom Sg	ΕΙ ei G1488 vi Pres vxx 2 Sg	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΧΡΙΣΤΟΣ christos G5547 n_ Nom Sg m
THE	soul	OF-US	YOU-ARE-LIFTING	IF	YOU	ARE	THE	ANOINTED Christ

ΕΙΠΕ
eipe
G2036
v_ 2Aor Act 2 Sg

ΗΜΙΝ
hEmin
G2254
pp 1 Dat Pl

ΠΑΡΡΗΣΙΑ
parrEsia
G3954
n_ Dat Sg f

BE-sayING
be-you-telling !

to-US
us

to-boldness

10:25	ΑΠΕΚΡΙΘΗ apekrithE G611 vi Aor midD 3 Sg	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΙΗΣΟΥΣ iesous G2424 n_ Nom Sg m	ΕΙΠΟΝ eipon G2036 v_ 2Aor Act 1 Sg	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΟΥ ou G3756 Part Neg
	answerED	to-them them	THE	JESUS	I-said I-told	to-YOU(P) ye	AND	NOT

25 Jesus answered them, I told you, and ye believed not: the works that I do in my Father's name, they bear witness of me.

ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ pisteuete G4100 vi Pres Act 2 Pl	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n	ΕΡΓΑ erga G2041 n_ Nom Pl n	Α ha G3739 pr Acc Pl n	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg	ΠΟΙΩ poiO G4160 vi Pres Act 1 Sg	ΕΝ en G1722 Prep	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg n	ΟΝΟΜΑΤΙ onomati G3686 n_ Dat Sg n
YE-ARE-BELIEVING	THE	ACTS works	WHICH	I	AM-DOING	IN	THE	NAME

ΤΟΥ
tou
G3588
t_ Gen Sg m

ΠΑΤΡΟΣ
patros
G3962
n_ Gen Sg m

ΜΟΥ
mou
G3450
pp 1 Gen Sg

ΤΑΥΤΑ
tauta
G5023
pd Nom Pl n

ΜΑΡΤΥΡΕΙ
marturei
G3140
vi Pres Act 3 Sg

ΠΕΡΙ
peri
G4012
Prep

ΕΜΟΥ
emou
G1700
pp 1 Gen Sg

OF-THE **FATHER** **OF-ME** **these** **IS-witnessING**
is-testifying

ABOUT **ME**

10:26	ΑΛΛ all G235 Conj	ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl	ΟΥ ou G3756 Part Neg	ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ pisteuete G4100 vi Pres Act 2 Pl	ΟΥ hou G3756 Part Neg	ΓΑΡ gar G1063 Conj	ΕΣΤΕ este G2075 vi Pres vxx 2 Pl	ΕΚ ek G1537 Prep	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl n	ΠΡΟΒΑΤΩΝ probatOn G4263 n_ Gen Pl n
	but	YOU(P) ye	NOT	ARE-BELIEVING	NOT	for	YE-ARE	OUT	OF-THE	sheep sheep(P)

26 But ye believe not, because ye are not of my sheep, as I said unto you.

ΤΩΝ
tOn
G3588
t_ Gen Pl n

ΕΜΩΝ
emOn
G1699
ps 1 Gen Pl

ΚΑΘΩΣ
kathOs
G2531
Adv

ΕΙΠΟΝ
eipon
G2036
v_ 2Aor Act 1 Sg

ΥΜΙΝ
humin
G5213
pp 2 Dat Pl

THE **MY** **according-AS** **I-said** **to-YOU(P)**
to-ye

10:27	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n THE	ΠΡΟΒΑΤΑ probata G4263 n_ Nom Pl n sheep sheep(P)	ΤΑ ta G3588 t_ Nom Pl n THE	ΕΜΑ ema G1699 ps 1 Nom Pl MY	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE the	ΦΩΝΗΣ phOnEs G5456 n_ Gen Sg f SOUND voice	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΑΚΟΥΕΙ akouei G191 vi Pres Act 3 Sg IS-HEARING	ΚΑΓΩ kagO G2504 pp 1 Nom Sg AND-I
-------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

27 My sheep hear my voice, and I know them, and they follow me:

ΓΙΝΩΣΚΩ ginOskO G1097 vi Pres Act 1 Sg AM-KNOWING	ΑΥΤΑ auta G846 pp Acc Pl n them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΣΙΝ akolouthousin G190 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-followING	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME me
-----------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

10:28	ΚΑΓΩ kagO G2504 pp 1 Nom Sg AND-I	ΖΩΗΝ zoEn G2222 n_ Acc Sg f LIFE	ΑΙΩΝΙΟΝ aiOnion G166 a_ Acc Sg f eonian	ΔΙΔΩΜΙ didOmi G1325 vi Pres Act 1 Sg AM-GIVING	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
-------	-------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------

28 And I give unto them eternal life; and they shall never perish, neither shall any [man] pluck them out of my hand.

ΑΠΟΛΩΝΤΑΙ apolOntai G622 v_ 2Aor Mid 3 Pl THEY-SHOULD-BE-belNG-destroyED	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΑΙΩΝΑ aiOna G165 n_ Acc Sg m eon	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥΧ ouch G3756 Part Neg NOT	ΑΡΠΑΞΕΙ harpasei G726 vi Fut Act 3 Sg SHALL-BE-SNATCHING	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY anyone
----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

ΑΥΤΑ auta G846 pp Acc Pl n them	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΧΕΙΡΟΣ cheiros G5495 n_ Gen Sg f HAND	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME
-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

10:29	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_ Nom Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΟΣ hos G3739 pr Nom Sg m WHO	ΔΕΔΩΚΕΝ dedOken G1325 vi Perf Act 3 Sg HAS-GIVEN has-given-them	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME	ΜΕΙΖΩΝ meizOn G3187 a_ Nom Sg m GREATER	ΠΑΝΤΩΝ pantOn G3956 a_ Gen Pl m OF-ALL
-------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------

29 My Father, which gave [them] me, is greater than all; and no [man] is able to pluck [them] out of my Father's hand.

ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥΔΕΙΣ oudeis G3762 a_ Nom Sg m NOT-YET-ONE no-one	ΔΥΝΑΤΑΙ dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-ABLE	ΑΡΠΑΞΕΙΝ harpazein G726 vn Pres Act TO-BE-SNATCHING to-be-snatching-them	ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f OF-THE	ΧΕΙΡΟΣ cheiros G5495 n_ Gen Sg f HAND
-----------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME
------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

10:30	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_ Nom Sg m FATHER	ΕΝ hen G1520 a_ Nom Sg n ONE	ΕΣΜΕΝ esmen G2070 vi Pres vxx 1 Pl ARE we-are
-------	-------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

30 I and [my] Father are one.

10:31	ΕΒΑΣΤΑΣΑΝ ebastasan G941 vi Aor Act 3 Pl BEAR	ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv AGAIN	ΛΙΘΟΥΣ lithous G3037 n_ Acc Pl m STONES	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΙΟΥΔΑΙΟΙ ioudaioi G2453 a_ Nom Pl m JUDA-ans Jews	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΛΙΘΑΖΩΣΙΝ lithasOsIn G3034 vs Aor Act 3 Pl THEY-SHOULD-BE-STONING
-------	-------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

31 Then the Jews took up stones again to stone him.

ΑΥΤΟΝ
auton
G846
pp Acc Sg m
Him

10:32	ΑΠΕΚΡΙΘΗ apekrithE G611 vi Aor midD 3 Sg answerED	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥΣ iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	ΠΟΛΛΑ polla G4183 a_ Acc Pl n MANY	ΚΑΛΑ kala G2570 a_ Acc Pl n IDEAL	ΕΡΓΑ erga G2041 n_ Acc Pl n ACTS	ΕΔΕΙΞΑ edeixa G1166 vi Aor Act 1 Sg I-SHOW	ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) ye
-------	-----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------

32 Jesus answered them, Many good works have I shewed you from my Father; for which of those works do ye stone me?

ΕΚ ek G1537 Prep OUT	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΠΟΙΟΝ poion G4169 pi Acc Sg n ?-THE-WHICH what ?	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl n OF-them	ΕΡΓΟΝ ergon G2041 n_ Acc Sg n ACT	ΛΙΘΑΖΕΤΕ lithazete G3034 vi Pres Act 2 Pl YE-ARE-STONING
------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------

ΜΕ
me
G3165
pp 1 Acc Sg
ME

10:33	ΑΠΕΚΡΙΘΗΣΑΝ apekrithEsan G611 vi Aor midD 3 Pl answerED	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΙΟΥΔΑΙΟΙ ioudaioi G2453 a_ Nom Pl m JUDA-ans Jews	ΛΕΓΟΝΤΕΣ legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m saying	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΚΑΛΟΥ kalou G2570 a_ Gen Sg n IDEAL	ΕΡΓΟΥ ergou G2041 n_ Gen Sg n ACT
-------	-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

³³ The Jews answered him, saying, For a good work we stone thee not; but for blasphemy; and because that thou, being a man, makest thyself God.

ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΛΙΘΑΖΟΜΕΝ lithazomen G3034 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-STONING	ΣΕ se G4571 pp 2 Acc Sg YOU	ΑΛΛΑ alla G235 Conj but	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning	ΒΛΑΣΦΗΜΙΑΣ blasphEmias G988 n_ Gen Sg f HARM-AVERment blasphemy	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΣΥ su G4771 pp 2 Nom Sg YOU	ΑΝΘΡΩΠΟΥ anthrOpos G444 n_ Nom Sg m human
----------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------

ΩΝ On G5607 vp Pres vxx Nom Sg m BEING	ΠΟΙΕΙΣ poieis G4160 vi Pres Act 2 Sg ARE-makING	ΣΕΑΥΤΟΝ seauton G4572 pf 2 Acc Sg m YOURself	ΘΕΟΝ theon G2316 n_ Acc Sg m God
------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

10:34	ΑΠΕΚΡΙΘΗ apekrithE G611 vi Aor midD 3 Sg answerED	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them them	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥΣ iEsous G2424 n_ Nom Sg m JESUS	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΣΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS it-is	ΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΝ gegrammenon G1125 vp Perf Pas Nom Sg n HAVING-been-WRITTEN	ΕΝ en G1722 Prep IN
-------	-----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------

³⁴ Jesus answered them, Is it not written in your law, I said, Ye are gods?

ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m THE	ΝΟΜΩ nomO G3551 n_ Dat Sg m LAW	ΥΜΩΝ humOn G5216 pp 2 Gen Pl OF-YOU(P) of-ye	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΕΙΠΑ eipa G2036 vi Aor Act 1 Sg say	ΘΕΟΙ theoi G2316 n_ Nom Pl m gods	ΕΣΤΕ este G2075 vi Pres vxx 2 Pl YE-ARE
-------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------

10:35	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΕΚΕΙΝΟΥΣ ekeinous G1565 pd Acc Pl m those	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg He-said	ΘΕΟΥΣ theous G2316 n_ Acc Pl m gods	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΟΥΣ hous G3739 pr Acc Pl m WHOM	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΛΟΓΟΣ logos G3056 n_ Nom Sg m saying word	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
-------	-----------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

³⁵ If he called them gods, unto whom the word of God came, and the scripture cannot be broken;

ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God	ΕΓΕΝΕΤΟ egeneto G1096 vm 2Aor midD 3 Sg BECAME	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΔΥΝΑΤΑΙ dunatai G1410 vi Pres midD/pasD 3 Sg IS-ABLE can	ΛΥΘΗΝΑΙ luthEnai G3089 vn Aor Pas TO-BE-LOOSED to-be-annulled	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΓΡΑΦΗ graphE G1124 n_ Nom Sg f WRITing scripture
------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------

10:36	ΟΝ hon G3739 pr Acc Sg m WHOM	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_ Nom Sg m FATHER	ΗΓΙΑΣΕΝ hEgiasen G37 vi Aor Act 3 Sg HOLYizes hallows	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΠΕΣΤΕΙΛΕΝ apesteilen G649 vi Aor Act 3 Sg commissions dispatches	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΚΟΣΜΟΝ kosmon G2889 n_ Acc Sg m SYSTEM world
-------	---------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

³⁶ Say ye of him, whom the Father hath sanctified, and sent into the world, Thou blasphemest; because I said, I am the Son of God?

ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(P) ye	ΛΕΓΕΤΕ legete G3004 vi Pres Act 2 Pl ARE-saying	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΒΛΑΣΦΗΜΕΙΣ blasphEmeis G987 vi Pres Act 2 Sg YOU-ARE-HARM-AVERRING you-are-blaspheming	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΕΙΠΟΝ eipon G2036 v_ 2Aor Act 1 Sg I-said	ΥΙΟΥ huios G5207 n_ Nom Sg m SON	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
-----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God	ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg I-AM
------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

10:37	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΠΟΙΩ poiO G4160 vi Pres Act 1 Sg I-AM-DOING	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΕΡΓΑ erga G2041 n_ Acc Pl n ACTS works	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΠΑΤΡΟΣ patros G3962 n_ Gen Sg m FATHER	ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
-------	-----------------------------------------------	----------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

³⁷ If I do not the works of my Father, believe me not.

ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ pisteuete G4100 v_ Pres Act 2 Pl BE-BELIEVING be-ye-believing !	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME me
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------

10:38	ΕΙ ei G1487 Cond	ΔΕ de G1161 Conj	ΠΟΙΩ poiO G4160 vi Pres Act 1 Sg	ΚΑΝ kan G2579 Cond Con	ΕΜΟΙ emoi G1698 pp 1 Dat Sg	ΜΗ mE G3361 Part Neg	ΠΙΣΤΕΥΗΤΕ pisteuEte G4100 vs Pres Act 2 Pl	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl n	ΕΡΓΟΙΣ ergois G2041 n_ Dat Pl n
	IF	YET	I-AM-DOING	AND-[IF]-EVER and-if-ever	to-ME me	NO	YE-MAY-BE-BELIEVING	to-THE the	ACTS works

³⁸ But if I do, though ye believe not me, believe the works: that ye may know, and believe, that the Father [is] in me, and I in him.

ΠΙΣΤΕΥCΑΤΕ pisteusate G4100 v_ Aor Act 2 Pl	ΙΝΑ hina G2443 Conj	ΓΝΩΤΕ gnOte G1097 v_ 2Aor Act 2 Pl	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΠΙΣΤΕΥCΗΤΕ pisteusEte G4100 vs Aor Act 2 Pl	ΟΤΙ hoti G3754 Conj	ΕΝ en G1722 Prep	ΕΜΟΙ emoi G1698 pp 1 Dat Sg
BELIEVE-YE believe-ye !	THAT	YE-MAY-BE-KNOWING	AND	YE-SHOULD-BE-BELIEVING	that	IN	ME

Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΠΑΤΗΡ patEr G3962 n_ Nom Sg m	ΚΑΓΩ kagO G2504 pp 1 Nom Sg	ΕΝ en G1722 Prep	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m
THE	FATHER	AND-I	IN	Him

10:39	ΕΖΗΤΟΥΝ ezEtoun G2212 vi Impf Act 3 Pl	ΟΥΝ oun G3767 Conj	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m	ΠΙΑΣΑΙ piasai G4084 vn Aor Act	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΞΗΛΘΕΝ exElthen G1831 v_ 2Aor Act 3 Sg	ΕΚ ek G1537 Prep	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f	ΧΕΙΡΟΣ cheiros G5495 n_ Gen Sg f
	THEY-SOUGHT	THEN	AGAIN	Him	TO-arrest	AND	He-OUT-CAME he-came-out	OUT	OF-THE	HAND

³⁹ . Therefore they sought again to take him: but he escaped out of their hand,

ΑΥΤΩΝ
autOn
G846
pp Gen Pl m
OF-them

10:40	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΑΠΗΛΘΕΝ apElthen G565 v_ 2Aor Act 3 Sg	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv	ΠΕΡΑΝ peran G4008 Adv	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m	ΙΟΡΔΑΝΟΥ iordanou G2446 n_ Gen Sg m	ΕΙΣ eis G1519 Prep	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m	ΤΟΠΟΝ topon G5117 n_ Acc Sg m
	AND	He-FROM-CAME he-came-away	AGAIN	OTHER-SIDE	OF-THE	JORDAN	INTO	THE	PLACE

⁴⁰ And went away again beyond Jordan into the place where John at first baptized; and there he abode.

ΟΠΟΥ hopou G3699 Adv	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg	ΙΩΑΝΝΗΣ iOannEs G2491 n_ Nom Sg m	ΤΟ to G3588 t_ Nom Sg n	ΠΡΩΤΟΝ prOton G4413 a_ Nom Sg n	ΒΑΠΤΙΖΩΝ baptizOn G907 vp Pres Act Nom Sg m	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΜΕΙΝΕΝ emeinen G3306 vi Aor Act 3 Sg	ΕΚΕΙ ekei G1563 Adv
THE-?-where where ⁹	WAS	JOHN	THE	BEFORE-most formerly	DIPIZING baptizing	AND	He-REMAINS	there

10:41	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΠΟΛΛΟΙ polloi G4183 a_ Nom Pl m	ΗΛΘΟΝ Elthon G2064 v_ 2Aor Act 3 Pl	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΛΕΓΟΝ elegon G3004 vi Impf Act 3 Pl	ΟΤΙ hoti G3754 Conj	ΙΩΑΝΝΗΣ iOannEs G2491 n_ Nom Sg m	ΜΕΝ men G3303 Part
	AND	MANY	CAME	TOWARD	Him	AND	THEY-said	that	JOHN	INDEED

⁴¹ And many resorted unto him, and said, John did no miracle: but all things that John spake of this man were true.

ΧΗΜΕΙΟΝ sEmeion G4592 n_ Acc Sg n	ΕΠΟΙΗCΕΝ epoiEsen G4160 vi Aor Act 3 Sg	ΟΥΔΕΝ ouden G3762 a_ Acc Sg n	ΠΑΝΤΑ panta G3956 a_ Nom Pl n	ΔΕ de G1161 Conj	ΟCΑ hosa G3745 pk Acc Pl n	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 v_ 2Aor Act 3 Sg	ΙΩΑΝΝΗΣ iOannEs G2491 n_ Nom Sg m	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep
SIGN	DOES	NOT-YET-ONE not-one	ALL	YET	as-much-as whatever	said	JOHN	ABOUT concerning

ΤΟΥΤΟΥ toutou G5127 pd Gen Sg m	ΑΛΗΘΗ alEthE G227 a_ Nom Pl n	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg
this-One this-one	TRUE	WAS

10:42	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΠΙCΤΕΥCΑΝ episteusan G4100 vi Aor Act 3 Pl	ΠΟΛΛΟΙ polloi G4183 a_ Nom Pl m	ΕΚΕΙ ekei G1563 Adv	ΕΙΣ eis G1519 Prep	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m
	AND	BELIEVE	MANY	there	INTO	Him

⁴² And many believed on him there.